|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Zakres procesu:**   *Scope of process:*  **UWAGA / NOTE:**  Należy zaznaczyć wyłącznie jedno pole *Only one box should be checked* |  | **Wydanie** Krajowej Oceny Technicznej (KOT)  **oraz** Krajowego Certyfikatu Stałości Właściwości Użytkowych (UWB)  *Issuing National Technical Assessment  and a National Certificate of Constancy of Performance* |
|  |  | **Zmiana** wydanej Krajowej Oceny Technicznej  **oraz** Krajowego Certyfikatu Stałości Właściwości Użytkowych *Change of the issued National Technical Assessment  and a National Certificate of Constancy of Performance*  ***Nr / No. KOT:***        ***Nr / No. UWB:*** |
|  |  | **Przedłużenie** wydanej Krajowej Oceny Technicznej  **oraz** wydanie Krajowego Certyfikatu Stałości Właściwości Użytkowych *Prolongation of the issued National Technical Assessment and a National Certificate of Constancy of Performance*  ***Nr / No. KOT:*** |
|  |  | **Uchylenie** wydanej Krajowej Oceny Technicznej  **oraz** zakończenie Krajowego Certyfikatu Stałości Właściwości Użytkowych *Repeal of the issued National Technical Assessment and a National Certificate of Constancy of Performance*  ***Nr / No. KOT:***        ***Nr / No. UWB:*** |
|  | | |
|  |  | **UWAGA / NOTE: Lista rozwijana / Drop-down list** |
| 1. **Grupa wyrobów budowlanych\*:**   *Group of construction products\**  **UWAGA / NOTE:**  Należy zaznaczyć wyłącznie jedno pole  *Only one box should be checked* |  | ***Zestawy / Kits:***  */* |
|  |  | ***Elementy składowe / Components:***  */* |
|  |  | ***Autonomiczne czujki pożarowe / Fire alarm devices:***  */* |
| ***\**** *Wg załącznika nr 1 do rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Budownictwa z dnia 17 listopada 2016 r. w sprawie sposobu deklarowania właściwości użytkowych wyrobów budowlanych oraz sposobu znakowania ich znakiem budowlanym (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 873).*  ***\**** *According to annex No. 1 to the regulation of the Minister of Infrastructure and Construction dated November 17, 2016 on ways of declaring performance of construction products and marking them with the construction mark (Polish J. of L.: Dz. U. 2023 poz. 873).* | | |
| 1. **Nazwa** **techniczna wyrobu budowlanego:**   *Technical name of the construction product* | |  |
| 1. **Nazwa handlowa wyrobu budowlanego:**   *Trade name of the construction product* | |  |
| 1. **Opis techniczny wyrobu budowlanego oraz zastosowanych materiałów i komponentów:**   *Technical description of the construction product and used materials and components*  **UWAGA / NOTE:** *Jeśli opis przekracza objętość pola, proszę powołać odpowiedni załącznik.*  *If the description exceeds the field size, please refer to an appropriate attachment.* | | |
|  | | |
| 1. **Zamierzone zastosowanie wyrobu budowlanego:**   *Intended use of the construction product*  **UWAGA / NOTE:** *Jeśli opis przekracza objętość pola, proszę powołać odpowiedni załącznik.*  *If the description exceeds the field size, please refer to an appropriate attachment.* | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Właściwości użytkowe wyrobu budowlanego:**   *Performance of the construction product*  **UWAGA / NOTE:** *Jeśli opis przekracza objętość pola, proszę powołać odpowiedni załącznik.*  *If the description exceeds the field size, please refer to an appropriate attachment.* | | |
|  | | |
| 1. **Producent wyrobu:**   *Product Manufacturer:*  *(osoba fizyczna lub prawna, która produkuje wyrób budowlany lub która zleca zaprojektowanie lub wyprodukowanie wyrobu budowlanego i wprowadza ten wyrób do obrotu pod własną nazwą lub znakiem firmowym / any natural or legal person who manufactures a construction product or who has such a product designed or manufactured, and markets that product under his name or trademark)* | **Nazwa**  *Name* |  |
| **Adres**  *Address* |  |
| **Kraj**  *Country* |  |
| **NIP\***  *Tax No.\** |  |
| 1. **Upoważniony**   **przedstawiciel producenta:**  *Manufacturer’s*  *authorized representative:* | **Nazwa**  *Name* |  |
| **Adres**  *Address* |  |
| **Kraj**  *Country* |  |
| **NIP\***  *Tax No.\** |  |
| 1. **Wnioskodawca:**   *Applicant:*  **UWAGA / NOTE:**  Należy zaznaczyć wyłącznie jedno pole  *Only one box should be checked* |  | **Producent**  *Manufacturer* |
|  | **Upoważniony przedstawiciel producenta**  *Manufacturer’s authorized representative* |
| *\* W przypadku wnioskodawców mających siedzibę poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – numer innego właściwego rejestru ze wskazaniem nazwy tego rejestru.*  *\* In case of Applicants established outside the territory of the Republic of Poland, the number of another appropriate register, indicating the name  of that register.* | | |
| 1. **Zakład produkcyjny 1\*\***   *Manufacturing site 1***\*\***  *(\*\*miejsce(-a) kontroli produkcji wyrobu w którym(-ych) wykonywane są co najmniej badania/ sprawdzenia służące potwierdzeniu stałości wszystkich właściwości użytkowych produkowanych wyrobów / place(-s) of control of manufactured products, where there are carried out at least tests / verifications ensuring confirmation of constancy of all performances of manufactured products.)* | **Nazwa**  *Name* |  |
| **Adres**  *Address* |  |
| **Kraj**  *Country* |  |
| **Zakład produkcyjny 2\*\***  *Manufacturing site 2\*\**  *nie dotyczy / not applicable* | **Nazwa**  *Name* |  |
| **Adres**  *Address* |  |
| **Kraj**  *Country* |  |
| **Zakład produkcyjny 3\*\***  *Manufacturing site 3\*\**  *nie dotyczy / not applicable* | **Nazwa**  *Name* |  |
| **Adres**  *Address* |  |
| **Kraj**  *Country* |  |

*\*\* Patrz załącznik nr 18*

*\*\* See attachment No. 18*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Osoba upoważniona do kontaktów**   *Authorized contact person*  *(Patrz załącznik nr 11 / See attachment No. 11)* | | |
| **Imię i nazwisko**  *Name and surname:* |  | |
| **Adres**  *Address*: |  | |
| **Kraj**  *Country*: |  | |
| **Telefon**  *Phone:* |  | |
| **E-mail:** |  | |
| 1. **Forma przekazania Krajowej Oceny Technicznej (wyłącznie forma elektroniczna)**   *Form of submitting the National Technical Assessment (electronic form only)* | | |
| **Adres e-mail, na który zostanie przekazana Krajowa Ocena Techniczna**  *E-mail address to which the National Technical Assessment will be sent* | |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ZAŁĄCZNIKI OBOWIĄZKOWE / OBLIGATORY ATTACHMENTS** | | |
| **Lp.** | **Dokumentacja dotycząca wniosku / *Documentation relevant to the application:*** | **Załącznik Nr**  ***Attachment No.*** |
| **1** | Opis wyrobu (np. karta katalogowa), w tym opis jego zamierzonego stosowania.  (dotyczy wszystkich odmian wyrobu, jeśli występują)  *Product description (for instance data sheet), including description of the product’s intended use.*  *(refers to all product varieties, if applicable)* |  |
| **2** | Instrukcje dotyczące wyrobu (montażu, instalacji, obsługi, konserwacji) oraz informacje na temat bezpieczeństwa.  *Instructions regarding the product (assembly, installation, use, maintenance), as well as information regarding safety.* |  |
| **3** | Rysunki złożeniowe i schematy (np. elektryczne, hydrauliczne) wyrobu oraz jego podzespołów, elementów, obliczenia  (jeśli są potrzebne), fotografie wyrobu.  *Assembly (technical) drawings and schemes (e.g. electrical, hydraulic) of the product and its components, elements, parts,*  *calculations (if applicable), photographs of the product.* |  |
| **4** | Specyfikacja techniczna (norma, wytyczne) stosowana przez producenta, określająca poziom wymagań i badań wyrobu.  *Technical specification (standard, guidelines) used by the manufacturer, determining the product’s requirements and testing level.* |  |
| **5** | Opis techniczny wyrobu budowlanego oraz zastosowanych materiałów i komponentów.  *Technical description of the product as well as material and components used.* |  |
| **6** | Dokumentacja zakładowej kontroli produkcji (ZKP) lub opis funkcjonowania ZKP.  *Documentation of factory production control (FPC) or description of FPC functioning.* |  |
| **7** | Dane dotyczące właściwości użytkowych i własności technicznych wyrobu oraz jego wpływu na środowisko.  *Data on product performance and technical characteristics and its influence on the environment.* |  |
| **8** | Warunki gwarancji i serwisu w Polsce.  *Terms and conditions of warranty and service in Poland.* |  |
| **Gdy Wnioskodawca nie jest producentem wyrobu budowlanego**  *When the Applicant is not the manufacturer of the product* | | |
| **9** | Pisemne pełnomocnictwo Producenta dla Wnioskodawcy do wykonywania w jego imieniu określonych zadań  (wraz z ich zakresem).  *Written power of attorney from the Manufacturer to act on his behalf in relation to the specified tasks (with their scope).* |  |
| **Gdy wnioskowany zakres procesu dotyczy zmiany zakresu i/lub aktualizacji Krajowej Oceny Technicznej**  *If the scope of the process regards change of the issued National Technical Assessment:* | | |
| **10** | Szczegółowy opis zmian stanowiących podstawę złożenia wniosku o zmianę.  *Detailed description of changes which are the basis for submitting the application.* |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ZAŁĄCZNIKI OPCJONALNE / OPTIONAL ATTACHMENTS** | | |
| **Lp.** | **Dokumentacja dotycząca wniosku / *Documentation relevant to the application:*** | **Załącznik Nr**  ***Attachment No.*** |
| **11** | Pisemne pełnomocnictwo Wnioskodawcy dla upoważnionego przedstawiciela do kontaktów z CNBOP-PIB.  *Written power of attorney from the Applicant to his representative, to contact CNBOP-PIB.* |  |
| **12** | Sprawozdania z badań wyrobu.  *Product test reports.* |  |
| **13** | Certyfikaty, atesty i opinie dotyczące wyrobu, wydane na podstawie odrębnych przepisów.  *Certificates, attestations and opinions on the product, issued based on separate regulations.* |  |
| **14** | Egzemplarze okazowe wyrobu (liczbę, rodzaj i wielkość egzemplarzy należy uzgodnić z Zakładem Ocen Technicznych).  *Product samples of the product (quantity, type and size need to be agreed with the Technical Assessment Department).* |  |
| **Należy wypełnić poniższe wiersze, gdy przedkładane są sprawozdania z badań (patrz wiersz 12 powyżej)***Please fill in all records below when test reports were submitted (see record 12 above):* | | |
| **15** | Pisemna informacja producenta o zmianach w wyrobie od dnia wykonania badań opisanych w załączonych sprawozdaniach.  *Written statement of the Manufacturer regarding changes in the product since the date of tests already carried out and described in the attached test reports.* |  |
| **16** | Zakres akredytacji (jeśli dotyczy) laboratorium, które sporządziło sprawozdanie(-a) załączone do niniejszego wniosku  *Scope of accreditation (if applicable) of laboratory(-ies) which prepared the test report(-s) attached to this application.* |  |
| **17** | Pisemne upoważnienie właściciela sprawozdania dla Wnioskodawcy do posługiwania się załączonymi do wniosku sprawozdaniami. (dotyczy gdy właścicielem sprawozdania jest podmiot inny niż Wnioskodawca)  *Written power of attorney from the owner(s) of the attached report(s) for the Applicant to use the attached reports.*  *(applicable if owner is different than Applicant)* |  |
| **Należy dołączyć poniższy załącznik gdy w zakładach produkcyjnych w wymienionych w pkt 11 produkowana jest część odmian wyrobu budowlanego określonego w pkt 3 do 7 niniejszego wniosku.**  *Attach the following attachment when part of the varieties of the construction product specified in points 3 to 7 of this application are produced at the manufacturing sites listed in point 11.* | | |
| Lista odmian wyrobu budowlanego produkowanych we wskazanych w wniosku zakładach produkcyjnych  *List of varieties of construction product produced at the manufacturing sites indicated in the application.* | |  | |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Wnioskodawca zobowiązuje się do:**    1. Spełnienia wszystkich wymagań, wynikających z ubiegania się o prze- prowadzenie procesu, zawartych w obowiązujących przepisach prawnych i krajowych specyfikacjach technicznych, jak również wymagań określonych przez CNBOP-PIB. -------------------------------------------------------------------------------    2. Informowania CNBOP-PIB o wszelkich zmianach wprowadzonych przez producenta w wyrobie(-ach), jak również w dokumentacji technicznej  wyrobu(-ów), przedłożonej do CNBOP-PIB w związku z realizacją procesów na podstawie niniejszego wniosku. ---------------------------------------------------------------    3. Przyjęcia zespołu auditorów upoważnionego przez CNBOP-PIB oraz obserwatorów (pracowników jednostek nadzorujących pracę CNBOP-PIB, ewaluatorów CNBOP-PIB) i zapewnienia im dostępu do wszystkich niezbędnych informacji i miejsc w celu umożliwienia przeprowadzenia inspekcji we wniosko- wanym zakresie, jak również zapewnienia odpowiednich warunków  (np. organizacyjnych, bhp). Ponadto spełnienia wymagań dotyczących zapewnienia spójności pomiarowej zawartych w aktualnym dokumencie  CNBOP-PIB opublikowanym na stronie internetowej Instytutu. --------------------    4. Udostępniania wszelkich dokumentów związanych ze skargami na działalność związaną z wnioskowanym zakresem procesu oraz skargami dotyczącymi spełnienia wymagań certyfikacyjnych na każde żądanie CNBOP-PIB. -------------    5. Regulowania zobowiązań finansowych wynikających z procesów prowadzonych przez CNBOP-PIB na podstawie niniejszego wniosku, niezależnie od wyniku tego procesu. -------------------------------------------------------------------------------------- 2. **Wnioskodawca oświadcza, że:**    1. Ma prawo do rozporządzania wyrobem wraz z jego dokumentacją techniczną w celu złożenia niniejszego wniosku. --------------------------------------------------------    2. Dołączona do wniosku dokumentacja jest aktualna i dotyczy wyrobu  w zakresie, którego składany jest wniosek. ------------------------------------------------    3. Do laboratorium badawczego wskazanego przez CNBOP-PIB zostanie przedłożona dokumentacja identyczna z załączoną do niniejszego wniosku (wraz z przyszłymi uzupełnieniami). ---------------------------------------------------------    4. Zna aktualny stan prawny i stan normalizacyjny w zakresie wnioskowanego procesu. ---------------------------------------------------------------------------------------------    5. Będzie wypełniać wymagania stawiane przez CNBOP-PIB w ramach procesu oraz dostarczy CNBOP-PIB informacje niezbędne do dokonania procesu. -------------------------------------------------------------------------------------------------------------- 3. **Wnioskodawca przyjmuje do wiadomości, że dokument zostanie wydany producentowi wyrobu / upoważnionemu przedstawicielowi producenta po:** ---------------------------------------------------------------------------------------------------------    1. Ocenie właściwości użytkowych wyrobu budowlanego z wynikiem pozytywnym.   --------------------------------------------------------------------------------------------------------   * 1. Przeprowadzeniu z wynikiem pozytywnym wstępnej inspekcji zakładu produkcyjnego i zakładowej kontroli produkcji (ZKP) w zakładzie produkującym przedmiotowy wyrób. ----------------------------------------------------------------------------   2. Podpisaniu przez producenta wyrobu / upoważnionego przedstawiciela producenta z CNBOP-PIB umowy o nadzorowaniu wydanego certyfikatu. -------   --------------------------------------------------------------------------------------------------------   * 1. Uregulowaniu wszystkich zobowiązań finansowych wobec CNBOP-PIB. ---------  1. **Przyjmuję do wiadomości, że:**    1. Warunkiem rozpoczęcia procesu jest otrzymanie przez CNBOP-PIB poprawnie wypełnionego wniosku wraz z kompletem obowiązkowych załączników. ----------    2. Brak terminowych płatności stanowi podstawę wstrzymania dalszych prac  w procesach realizowanych przez CNBOP-PIB. -----------------------------------------    3. Po weryfikacji poprawności zawartych we wniosku zapisów i potwierdzeniu możliwości przeprowadzenia przez CNBOP-PIB procesu krajowej OiW SWU wyrobu budowlanego na podstawie przedstawionych wraz z wnioskiem informacji, niniejszy wniosek, po podpisaniu przez uprawnionego przedstawiciela CNBOP-PIB, stanowić będzie umowę o realizację usługi certyfikacyjnej. -------------------------------------------------------------------------------------    4. Posiadaczem wydanego dokumentu i stroną umowy o nadzorowaniu będzie Wnioskodawca (producent wyrobu / upoważniony przedstawiciel producenta wyrobu wskazany w niniejszym wniosku). -------------------------------------------------    5. Przysługuje mi prawo, na każdym etapie procesu, złożenia skargi na działania CNBOP-PIB oraz prawo do odwołania od decyzji Kierownika Jednostki Oceny Technicznej oraz od decyzji Kierownika Jednostki Certyfikującej CNBOP-PIB.   --------------------------------------------------------------------------------------------------------   * 1. Opłata za wstępną weryfikację formalną wniosku, identyfikację producenta wyrobu oraz rejestrację wniosku nie podlega zwrotowi. --------------------------------  1. **CNBOP-PIB zobowiązuje się do:**    1. Prowadzenia procesu i nadzoru w sposób kompetentny z zachowaniem bezstronności i niezależności. -----------------------------------------------------------------    2. Zachowania poufności wszystkich informacji dot. klienta uzyskanych w procesach, jak i z innych źródeł (skargi), z wyjątkiem przypadków przewidzianych prawem. ------------------------------------------------------------------------    3. Reagowania w sposób niedyskryminujący na skargi i odwołania Wnioskodawcy.   --------------------------------------------------------------------------------------------------------   1. **CNBOP-PIB oświadcza, że:**    1. Posiada osobowość prawną i ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej. ----    2. Dysponuje wystarczającymi zasobami niezbędnymi do przeprowadzenia procesów. -------------------------------------------------------------------------------------------    3. Prowadząc proces OiW SWU CNBOP-PIB będzie stosowało postanowienia Programu, który opublikowany jest stronie internetowej Instytutu. ------------------- 2. **Dane osobowe:**    1. Strony oświadczają, że są administratorami danych osobowych osób uprawnionych do reprezentowania Stron oraz pracowników Stron, podanych  w związku z podpisaniem i wykonywaniem Umowy. -----------------------------------    2. Osobą wyznaczoną do udzielania wyjaśnień i informacji związanych  z przetwarzaniem danych osobowych w CNBOP-PIB jest Inspektor Ochrony Danych. Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych adres e-mail: iod@cnbop.pl, tel. +48 22 76 93 363. ------------------------------------------------------    3. Strony przetwarzają podane dane osobowe osób reprezentujących  i pracowników Stron w celu realizacji Umowy. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest prawnie usprawiedliwiony cel – kontakt w sprawie wykonania Umowy. Podanie danych osobowych jest dobrowolne,  lecz konieczne w celu podpisania Umowy. ------------------------------------------------    4. Dane osobowe przetwarzane będą przez okres trwania umowy, a po jej zakończeniu przez czas wynikający z obowiązujących przepisów prawa lub do czasu przedawnienia roszczeń. --------------------------------------------------------------    5. Odbiorcami danych osobowych będą: podmioty zewnętrzne dostarczające  i wspierające systemy informatyczne Stron, świadczące usługi związane  z bieżącą działalnością Stron – na mocy stosownych umów powierzenia przetwarzania danych osobowych oraz przy zapewnieniu stosowania przez ww. podmioty adekwatnych środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę danych. -----------------------------------------------------------    6. Każdej osobie, której dane są przetwarzane, w zakresie wynikającym  z przepisów prawa, przysługuje prawo dostępu do swoich danych oraz  ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, przeniesienia danych oraz prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych. -------------------    7. W przypadku wątpliwości związanych z przetwarzaniem danych osobowych każda osoba może zwrócić się do Stron z prośbą o udzielenie informacji. Niezależnie od powyższego, każdemu przysługuje prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego. ---------------------------------------------------------------------------    8. Strony nie zamierzają przekazywać danych osobowych do państw trzecich ani do organizacji międzynarodowych. ----------------------------------------------------------    9. Strony zobowiązują się do przekazania informacji, o których mowa powyżej, osobom reprezentującym i pracownikom Stron, których dane zostały przekazane. --------------------------------------------------------------------------------------- 3. **Postanowienia końcowe**    1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy prawa krajowego. --------------------------------------------------    2. Wszelkie spory wynikające z wykonania niniejszej Umowy, Strony zobowiązują się rozwiązywać w sposób polubowny. W przypadku braku porozumienia,  spory będą rozstrzygane przez polski sąd powszechny właściwy dla siedziby CNBOP-PIB. -------------------------------------------------------------------------------------- | 1. **The Applicant is obliged to:**    1. Fulfill all requirements resulting from applying for carrying out process, defined in legal regulations in force and national technical specifications, as well as requirements defined by CNBOP-PIB. ------------------------------------------------------   ---------------------------------------------------------------------------------------------------------   * 1. Inform CNBOP-PIB about any changes made to the product(-s) by the manufacturer, as well as to the product(-s) technical documentation submitted to CNBOP-PIB in regard to the process conducted on the basis of this application. -----------------------------------------------------------------------------------------   2. Receive the auditor team authorized by CNBOP-PIB (employees of bodies supervising CNBOP-PIB, CNBOP-PIB evaluators) make all necessary information and places accessible for them to carry out the inspection within the scope of the application; also ensure appropriate conditions (for instance organizational, occupational health and safety conditions). In addition, to meet the requirements for ensuring measurements traceability contained in current CNBOP-PIB document available on the Institute’s website. -----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------   3. Make available, on every request of CNBOP-PIB, all documents related to complaints regarding the activities associated with the proposed scope of the process, as well as complaints regarding fulfilment of certification requirements.   4. Settle all financial obligations resulting from the process conducted  by CNBOP-PIB based on this application regardless of its result. -------------------   --------------------------------------------------------------------------------------------------------   1. **The Applicant declares that:**    1. He has the right to dispose the product together with its technical documentation in order to submit this application. ------------------------------------------------------------    2. The documentation attached to the application is up-to-date and is related to the product in question. ------------------------------------------------------------------------------    3. He will submit to the laboratory indicated by CNBOP-PIB documentation which is identical to the one attached to this application (with future supplements).   --------------------------------------------------------------------------------------------------------   * 1. He is aware of the current legal and standardization status within the scope of the applied certification. -------------------------------------------------------------------------   2. He will fulfil the requirements set out by CNBOP-PIB within the scope of the process and will submit to CNBOP-PIB all information necessary to carry out the process. ---------------------------------------------------------------------------------------------  1. **The Applicant acknowledges the fact, that the document will be issued to the product’s manufacturer / manufacturer’s authorized representative once:** ------------------------------------------------------------------------------------------------    1. Assessment of performance of construction product is carried out and the result is positive. ------------------------------------------------------------------------------------------    2. Initial inspection of the manufacturing plant is carried out, as well as of factory production control (FPC) in the manufacturing plant of the product in question. ----------------------------------------------------------------------------------------------------------    3. The agreement to supervise the issued certificate is signed between  the product’s manufacturer / manufacturer’s authorized representative and CNBOP-PIB.---------------------------------------------------------------------------------------    4. All financial obligations towards CNBOP-PIB are settled. ----------------------------- 2. **I acknowledge that:**    1. The condition for beginning the processes is receiving by CNBOP-PIB  a correctly filled application together with a set of obligatory attachments. --------    2. Lack of timely payments are the basis for discontinuing further activities in the process which is carried out by CNBOP-PIB. ---------------------------------------------    3. After verifying the correctness of the filled out application and confirming CNBOP-PIB’s feasibility national AVCP process of construction product based on the information submitted with the application, this application, once signed by an authorized representative of CNBOP-PIB, will be regarded as an agreement on carrying out the certification process. ------------------------------------   --------------------------------------------------------------------------------------------------------   * 1. The Holder of the issued document and a party in the agreement to supervise will be the Applicant (product’s manufacturer / manufacturer’s authorized representative as indicated in this application). -------------------------------------------   2. I have the right, at every stage of the process, to file a complaint regarding the actions of CNBOP-PIB and the right to appeal against the decision of the Manager of Technical Assessment Body and decision of the Manager  of CNBOP-PIB Certification Department. --------------------------------------------------   3. The fee for the initial formal assessment of the application, identification of the manufacturer of the product and registration of the application is not refundable.  1. **CNBOP-PIB undertakes to:**    1. Conducting the process and supervision in a competent manner, maintaining impartiality and independence. ----------------------------------------------------------------    2. Keep confidential all information concerning the client which was obtained in the processes, as well as information from other sources (e.g. complaints), except as provided by law. -------------------------------------------------------------------------------    3. Respond to complaints and appeals of the Applicant in a non-discriminating manner. --------------------------------------------------------------------------------------------- 2. **CNBOP-PIB declares:**    1. To have legal personality and liability insurance. -----------------------------------------    2. To have sufficient resources necessary to carry out the processes. -------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------    3. That while carrying out the national AVCP process, the Institute will apply the provisions of a Scheme, which is published on the Institute’s. ----------------------- 3. **Personal data:**    1. The Parties declare that they are the administrators of personal data of persons authorized to represent the Parties and employees of the Parties, given in connection with signing and executing the Agreement. --------------------------------    2. The person designated to provide explanations and information related to the processing of personal data at CNBOP-PIB is Data Protection Supervisor. Contact details of Data Protection Supervisor e-mail address: iod@cnbop.pl, tel. +48 22 76 93 363. --------------------------------------------------------------------------    3. The Parties process personal data provided by the representatives and employees of the Parties in order to execute the Agreement. The legal basis for processing of personal data is a legally justified purpose – contact regarding executing the Agreement. Providing personal data is voluntary, but necessary to sign the Agreement. -------------------------------------------------------------------------    4. Personal data will be processed for the duration of the Agreement, and after its execution for a period resulting from the applicable provisions of law or until the limitation period for claims. --------------------------------------------------------------------    5. The recipients of personal data will be: external entities providing and supporting the IT systems of the Parties, providing services related to the ongoing activity of the Parties – under relevant agreements entrusting the processing of personal data and ensuring the use of the above mentioned entities with adequate technical and organizational measures to ensure data protection. -----------------------------------------------------------------------------------------    6. Every person whose data is processed, to the extent resulting from the provisions of law, has the right to access their data and to rectify it, delete it, limit its processing, transfer data and object to the processing of data. -------------------------------------------------------------------------------------------------------------------    7. In case of any doubts related to the processing of personal data, each person may ask the Parties to provide information. Notwithstanding the foregoing, everyone has the right to file a complaint with the supervisory body. ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------    8. The Parties do not intend to transfer personal data to third countries or international organizations. --------------------------------------------------------------------    9. The Parties undertake to provide the above-mentioned information to the representatives and employees of the Parties. -------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- 4. **Final resolutions**    1. In matters not covered by this Agreement, relevant provisions of national law are applied. ----------------------------------------------------------------------------------------    2. The Parties agree to resolve in an amicable way any disputes arising from the execution of this Agreement. Should the Parties fail to reach an agreement, the disputes shall be settled by the court of law competent for CNBOP-PIB. ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Oświadczam że:**  **Wyrób budowlany określony w pkt 3 do 7 niniejszego wniosku:**  **UWAGA:**  Należy zaznaczyć każde z pól mających zastosowanie. | | **I declare that:**  **Construction product specified in paragraphs 3 to 7 of this application:**  **NOTE:**  Each applicable box should be checked. |
|  | nie jest objęty Polską Normą, -------------------------------------------------------------- | is not subject of the Polish Standard, -------------------------------------------------------------- |
|  | nie jest w pełni objęty Polską Normą nr  w odniesieniu do co najmniej jednej zasadniczej charakterystyki wyrobu budowlanego metoda oceny przewidziana w Polskiej Normie nie jest właściwa, ---------------------------------------------------------------------------------------- | is not fully covered by the Polish Standard no.  for at least one essential characteristic of a construction product assessment the method provided for in the Polish Standard is not appropriate, ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |
|  | nie jest w pełni objęty Polską Normą nr      ;  Polska Norma nie przewiduje metody oceny w odniesieniu do co najmniej jednej zasadniczej charakterystyki wyrobu budowlanego -------------------------- | is not fully covered by the Polish Standard no.      ;  Polish Standard does not provide the assessment method in relation to at least one essential characteristic of a construction product ------------------------------------------------ |
|  | nie jest objęty wydaną dla tego wyrobu Europejską Oceną Techniczną, ------- | is not covered by European Technical Assessment issued for this product, ------------- |
|  | nie złożono wniosku o udzielenie Krajowej Oceny Technicznej w innej jednostce oceny. ------------------------------------------------------------------------------ | no application for a National Technical Assessment was submitted to another assessment body. ---------------------------------------------------------------------------------------- |
|  | złożono wniosek o udzielenie Krajowej Oceny Technicznej w innej jednostce  oceny: | application for a National Technical Assessment was submitted to another -------------  assessment body: |
| **Oświadczam że:**  **Wyrób budowlany określony w pkt 3 do 7 niniejszego wniosku:**  **UWAGA:**  Należy zaznaczyć wyłącznie jedno pole. | | **I declare that:**  **Construction product specified in paragraphs 3 to 7 of this application:**  **NOTE:**  Only one box should be checked. |
|  | nie był objęty Aprobatą Techniczną lub Krajową Oceną Techniczną ------------ | was not subject of the Technical Approval or a National Technical Assessment ------- |
|  | był objęty Aprobatą Techniczną o numerze:  lub Krajową Oceną Techniczną o numerze: | was the subject of a Technical Approval with the number:  or a National Technical Assessment with the number: |

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
|  | **Prezes/Dyrektor**  *President/Director* |
| ………………………………………………………………… | ………………………………………………………………… |
| **Data**  *Date* | **CZYTELNIE IMIĘ I NAZWISKO, PODPIS**  *LEGIBLY NAME AND SURNAME, SIGNATURE* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **PONIŻSZE ZAPISY UZUPEŁNIA CNBOP-PIB /** *THE SECTION BELOW TO BE FILLED IN BY CNBOP-PIB* | | |
| **Uwagi i zastrzeżenia do złożonego wniosku** (wypełnia prowadzący wniosek zależnie od potrzeb)**:**  ***Comments and reservations to the submitted application*** *(to be completed by the person conducting the application depending on the needs):*  …………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  …………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  …………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  …………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  …………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  …………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  …………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  …………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  …………………….…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………… | | |
| **NUMER EWIDENCYJNY WNIOSKU DOT / *NUMBER OF THE APPLICATION*** | | **NUMER SPRAWY DOT / *CASE NUMBER*** |
|  | |  |
| **DATA ZŁOŻENIA WNIOSKU /  *SUBMISSION DATE OF THE APPLICATION*** | | **DATA REJESTRACJI WNIOSKU DOT /  *REGISTRATION DATE OF THE APPLICATION*** |
|  | |  |
| **Potwierdzam poprawność złożonego wniosku / *I Confirm the correctness of the submitted application*** | | |
| **……………………………………………………………………….……………………**  **Data i podpis osoby prowadzącej wniosek w Zakładzie Ocen Technicznych *Date and signature of the person conducting the application at the Technical Assessment Department*** | | |
|  | | |
| **NUMER EWIDENCYJNY WNIOSKU DC / *NUMBER OF THE APPLICATION*** | **SYSTEM OiW SWU *AVCP SYSTEM*** | **DATA REJESTRACJI WNIOSKU DC /  *REGISTRATION DATE OF THE APPLICATION*** |
|  |  |  |
| **………………………………………………………..….……**  **Data i podpis Specjalisty w Jednostce Certyfikującej *Date and signature of the Specialist in the Certification Department*** | | **………………………………………………………..……**  **Data i podpis Kierownika Jednostki Certyfikującej *Date and signature of the Manager of the Certification Department*** |